

در سعادتده باب عالی جو از نه
دائره مخصوصه

نخل امراه :

مکتبۃ الفتن

صراحت

۱۳۲۶

بخار

سلکنده موافق آثار جدید مع المذکور
برای اینمهن آثار اعاده او باز
قیول او ایشور

زیر، فلسفه، علوم، هقوی، ادبیات و سیاسیات و ربانی احوال و شرایط اسلامیه دله بحث ایند و هفته ده برگزار میشوند.

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرلله بن مقوا بورو ایله کوندریلیپرسه سنوی
۲۰ غروش فضلہ آنلیز

صاحب و مؤسسی :

ابوالعلا زین العابدین - ح. اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۱۳۲۴

آبونه بدی

سنده لکی الی آیلی

مالک عثمانیه ایچون ۸۰ غروش

روسیه « ۶۹۵ روبله

سائز مالک اجنیمه ۱۷ فرانق

در دنجی جلد

۲۵ ربیع الآخر ۱۳۲۸ پنجشنبه ۲۲ نیسان ۱۳۲۶

عدد: ۸۷

دھنی خصائص الٰہیہ دن اولوب ہیجع بر فرد بو طاقم امور واحوال بشریہ کی کیف مایشاء حصولہ کتیرہ مددیکی کی - مقامی نہ قدر غالی اولورسہ اولسوں - اذن الٰہی اولمادقہ نزد سبھائیہ شفاعتہ دھ جرأت ایدہ من . بونک خلافی اعتقاد ایمک، حکمت الٰہیہ اقتضانیجہ مناطق تأثیر قلنغان اسباب ظاہر و خارجنده بر کیمسہ کی قدرت تسلیخیہ یہ مالک بیلمک شرک و ضلالدر .

ایشته اسلامیت بو حقیقتی تنویر ایدہ رک بو سایہ ده سلامت بشریہ کی تأمین ایمکدہ در . چونکہ اعتقاد شرک سبیلہ قبل الاسلام بی نہایہ ملل واقوام کرفتار شقاوت اولمقدہ ایدی . بو اعتقاد باطل کنندی ارادہ سنی انسانی جنسندن بر کیمسہ کی ارادہ سیلہ تقیید ایدہ رک انسانی سعادت مطلوبہ دک بیوک وئر اولان ارادہ ذاتیہ دن محروم ایدیبور . بو اعتقاد باطل انسانک مضرت و منفعت تولید ایدن اسپابی، ترقی و تدنی حصولاندہ مطردا جریان بولنان سنن الٰہیہ کی ادرالکائیسہ مانع حائل اوایور . بو اعتقاد باطل عقل و فکری نی تدھیش ایله انسانی قورقولیہ جق شیلدن خائف ، ممتع الحصول اولان شیلدی امیدوار قلیور . بو اعتقاد باطل حریت فکریہ و حرکات استقلالیہ دن محروم ایدہ رک انسانی ذلت و حرمانہ دوشوریبور .

اعتقاد شرک ک بو شعبہ سی طوائف بشریہ ایچنڈہ شعبات سائرہ سنندن زیادہ انتشار و امتداد ایمکدہ در . بناءً علی هذا اسلامیت بونک محو وازاں سنه هر عنایتک فوقدہ بذل عنایت ایدیبور . بر چوق کیمسہ لرک توهم ایتدکلری کی قرآن عظیمک کال شدتہ تقییع و تعلیم ایتدیکی کفر وجود خالق انکار یا خود تخلیق و ترزیقہ کنندیسہ اشتراک ایدر الٰہ سائرہ انبات ایمکد恩 عبارت دکلدر . چونکہ کفرک بو درلوسی اتزام ایدن جهلای ناس هر زمان و مکانہ نسبة آز بولمقدہ در . مکرک قوم عرب ، کرک اسلامیتک انتشار ایتدیکی اقوام سائرہ اراسنده شایع اولان شرک سالف الد کر شعبہ دن عبارتی . مشرکلرک اکثریت حاؤزا اولان صنبوی « ولئن سأّلهم من خلق السماوات والارض ليقولن الله » نظم عالیسی مفاد نجہ عالم اکوانک خالق و مبدعی بردر . انجحی کنندیسی غیب مطلق اولسی حسیلہ انسانی عبادتہ بعض مظاہر قدرت باہرہ سی وجہہ عباد قلنمق اقتضا ایدر دیبور لر . بو زعم باطل ایجا نجہ ذی روح و بی روح نوع علنندن بعض مخلوقاتی مظہر قدرت باہرہ اعتقاد ایدہ رک جناب باری ایله عبادی اراسنده واسطہ نفع و ضر الخاذ ایدیبور لر . شیاطین الانس والجن طرفندن دھ « اوت ! عامہ ناسک کثیرت ذنوب و خطایاسی حسیلہ الہالا لہه دوکاہ عالیسنه رفع حاجات ایتلری لائق اولیوب عظمای ملوک و سلاطین شان والاری کی مقربینی و سائط اتخاذ اولنفہ لزوم واردہ » دیبور لر بو فکر باطل ترویج اولنقدہ ایدی .

بو فکر ظاہرآ تعظیم الٰہی بہ مستند بولنیورسہ ده قرآن کریمہ کفر صریح عد اوں تر و جلیلینک شہسی تزییف بیور لمشدر . بو کا دائیر بر قاج آیت کریمہ او قویہ لم . (انا ازلنا البک الکتاب بالحق فاعبدالله والذین اتخذوا من دونه اولیاء

الحاصل ماورائی سرادقات جلالدن ظھور ایتمش بر کتاب قدرت .. فصاحب و بلاعث خارق العادہ سنه جهان بلاعث مفتون . بر شمس در خشان الٰہی .. لمعات قدسیہ سیلہ عظمت ربائیی ، صحائب ملک و ملکوئی سیرو تماشا ایتیدیر ، انک فیض انواریلہ عقول فضاء نامتناہی عوالمدہ جولان ایدر . بر بدرۃ هدایت کہ انسانہ داریندہ کی سلامت و سعادت یولاریخی کوستور .

وارایکن قرآن کی بر آسانی معجزہ آشنایان حقوق بشقہ برهان ایستہ من

صدر اسلامدہ مسلمین بلاغت قرآنیہ دک خواص و اسراری سلیقہ عربیہ لریلہ فهم ایدر لر دی . قرآنک لطف اسالبی ، عذوبت بیانی اندرک احتسابلری خی تہزیز ایدر و مواعظیلہ یورکلری سوزان اولوب کنندیلرندن سکرلر ایدی . قیون کو دن برو جوبان بیله جاذبہ قرآن ایله مسلوب الاختیار او لهرق کتاب الہی استماع ایلدیکی زمان قالقوب سجدیدیہ قبانور ایدی . سکرہ نطاق اسلام توسع ایدرک عرب اعجم ایله اختلاط ایدنچہ او سلیقہ نجیہ زائل اولدی . علماء صدر اول ایسہ قلوب ناسی اسلامہ جذبہ قرآن کریمک فوق مایتصور تأثیری خی کورہ رک اسلامک انہجق بونفیٹہ بلاعث ایله حفظ و حراست اولنہ بیلہ جکنی تیقن ایمکن لر دی . بونک او زرینہ ملککہ ذوق عربی ایله انک تنبیہ ایلدیکی رقت شعور و لطف و جدان کی فهم قرآنک موقوف علمی اولان امزی ساحدہ حصولہ ایصال ایچون لغت عربیہ بی مفرداتی و اسالیب و آدابیلہ ضبط و جمعہ مثابر ایدرک فون مقتضیہ بی تدوین ایتدیلر و قرن ثالت ہجریہ تفسیر یازلغہ دہ باشلاندی .

دین حق ایتھے جہ انباتہ ہیجع حاجتی وار
خرق انوار ایلیور قرآن دمادم علی

برکت زادہ

اسماعیل حق

تاریخ اسلامیت

نام مستعاریلہ رو قتور « دوزی » نلک تکمیلہ مترجم رسالہ

فارسی رویہ

- ۱۵ -

دین میں اسلام توحید الوہیتہ برابر توحید ربوبیت اساس عظیمی دہ نفوں بشریہ دہ قرار لشیدر ملک ایچون بوتون انواع شرکی تحریم ایتمش ، خلاق متعالک غیریسی کائناتہ تائیں و تصرف صاحبی ، قوللرہ ایراث نفع و ضرر خصوصنده آنک و کیل و نابی اعتقاد ایمکدہ اصلا مساعدہ کوسترمہ مشدر . بیانات نرقانیہ یہ کورہ نوامیس کونیہ ، سعادت و شقاوت بشریہ یکنسق بر انتظام نام او زرہ جاری اولمقدادر . بناءً علیه احیا و اماتہ کی ترزیق و تسبیب [۱] و تنعیم و تهدیب

[۱] ہر شیئہ بر خاصہ و طبیعت ویرہ رک مسلمانی اسپابہ کورہ وجودہ کتیرمک ، (تعبیر آخر لہ) کائناتہ غیر قابل تحویل بر سنت جاریہ تعیین ایله مک « ولن تجد لسنۃ اللہ تحویلا » [موائد الانعامہ باق]

«لا املك لكم خيراً ولا رشداً» نظم کریمیله ده اضرار واسعادک هیچ
برینه علی وجه الحقيقة مالک او مادیغی اعتراف ایتسی رسول اکرمه
امر بیورلمش در . نهایت الامر اندیانک افراد امتدن فرقه «قل انما
انا بشر مثلکم یو حی الى الح» آیت کریمی هنطوقنجه وحی ورسالت
مزایای جمله سیله تفرد و تمیز ایتلرندن عبارت قالمقدہ در .

★

بو معروضات ایزد کافه‌سی بحر توحید قرآنی بر قطر در . یونکله
برابر صدهزار اسقلوله اعتراف ایدرز که اهالی اسلامیه اکثریتله بو
دقائقه تنبه ایتمه مش ، ذکر اولنان وصایای جلیله به رعایت کامله دوری
چوق سورمه هشدر . نصل که «المار» مجله‌سنگ نقلنه کوره بر مستشرق
ظرفدن [۱] شویله بر افاده دریان اویش «محمد علیہ السلام» جذور
و ثباتی بالکلیه قلع ، اساطیری لوح وجوددن محو ایتمک ایچون بوتون
بلاغتی ، کافه همت و عنایتی صرف ایتمش ، یکرمی سنه دن زیاده
مجاهده بیوره‌ی سایه‌سنده مقصدینه ظفریاب اویشیدی . و ثبت
واشرایکی توحید کامل و خالصه قلب و تحويل ایتدیکی قابل انکار
دکلدر . لکن احقارب طویله ایچنده توارث صورتیله نمکن ایتمش اولان
جذور مذکوره نوع اشرده رسوخ‌نام پیدا ایلدیکنندن عقیده توحید
همیشه پایدار اوله‌مدی . مسلمانلر دها بر عصر تمام ایتمزدن اول
و ثابت عودته باشـلاـدـی ، تدریجـاـ بوـتونـ انـوـاعـی ، فـقـطـ بشـقـهـ اـسـهـاـ
والـوـانـلـهـ استـیـلاـ اـیدـهـزـکـ دـیـنـکـ منـایـاسـنـیـ مـحـوـ اـیـتـدـیـ «

بناءً على ذلك صراط مستقى مدن انحرافه كرفتار خسراز وهلاك
اللان سفهاء اقام كندي سوء حر كتلرينه جراسى كورمش اولو دلر.
في الواقع دها عصر اول او اخر ينه طوغري هلت اسلاميه يه منتب

[۱] غراییدن اویق اوزده (المنار) بو مستشرقک هولاندالی دوقتود دوزی اویلسنی ده تصریح اینشدر. آرتق بیله میز که هزبود بو سوزنی بوراده اسپر که دیکی حالده بشقه بر ائرنده می سویله مش، یوقسه بو اثر ضلالت رهبران بر طرفنه صیقه دیده بردیغی حالده مترجم بی وايه طرفندن می طی ایدلش!...]

ما نعبد لهم . الا لايقربونا الى الله زلفي ان الله (١٠٠)
(و يعبدون من دون الله مالا يضرهم ولا ينفعهم ويقولون هؤلاء شفاؤنا
عند الله قل عما يشركون) ايشه بو آيتلرده جناب معبد
ذوالجلال ذات الوهية تقرير ايجون اولسون ماس-واي عبادتی مانع
اخلاص ، شرك باطل عدد ايدییور ، شركاني شفعا اتخاذ ایتمه نکده
معبودیت اعتقادیته منافی اولیه جهنی تصريح بیورییور .

کذلک (اتخذوا احیارهم و رهباً من دون الله
وما امرؤ الا يعبدوا اليها واحداً) نظم کریم‌نده
رؤسای روحا نیهی ارباب اتخاذ ایتدکلری ایچون اهل کتابی مشترکلره
الحق ایدیور . حالبو که او نلو دن هیچ بر فرقه، کندی رؤسانی
حقیقته ارباب و آله اتخاذ ایمیش ، ایجاد و افتداده شریک باری اولمی
اعتقادنده بولنمیش دکلدر . یالیکیز الله تعالیٰ حضرتلوی ایله قوللاری
اراسنده وساطت و مصالح دنیا و آخر تدھ شفاعت صلاحیته قائل

جناب باری ایله عبادی اراسنده واسطه صحیحه انجق اندیای عظام
حضراتیدر . او نلرکده وساطتلىرى تأثیر حققى س-ورتىلە او لمىوب
بلکە تبلیغ احکام و ارشاد انام جھتنە منحصردر . نصل کە آيات
کشىزدە اعتاق ابا طيلى قاطع او باق اىچون بوجقىقت حصر طرىيقيلە
بيان بىورلمىشدەر . استعيذ بالله «وما زرسلى الم رسالىن الامبشرىن و منذرىن»
«وما ارسلىناك الا بشراً و نذيراً» ، «ان علیك الا البلاغ» نظم
شريفلرى كى .

بو حصر لوك حاوي اولديني جزء سلبي ده ديکر آيات جليله ده تصریح او نموده . مثلا « وما انت علیهم بحسبیطه » نظم کريهی ايله بجي اعظم افند من دن سیطه (تسليط و تجبر على الناس) سلب ايدمش ، « ليس عليك هداهم » و « انك لا تمدی من احیت ولکن الله یهدی من یشاء » کي نصوص جليله ايله ده بالفعل ایصال خير واکمال سعادت معناسته هدایت شان ربوبیت اولديني افاده قلنمش ده . [۲] ، قل

[۱] « ولا يأخذ بعضنا بعضاً ارباباً » نظم شریفندہ مذکور اولان « ارباب » لفظی الله معناسته « رب » کجی اولوب آجیفدن آجیفه الوہیتله توصیف اولنان کیمسہ یہ شامل اولدینی کبی لوازم الوہیتک بولیلہ انصافی اعتقاد ایدیلن کسانہ دہ شاملہ در . مثلاً کندیسته غایۃ التعظیم اشعار ایدن ایفای سجدہ و ذبح قربان پا خود نامنہ یعنی ایدلکہ شایستہ کورلک ، کذلک دیلہ دیکی شیئی حلال و دیلہ دیکنی حرام ایتمک ، کناہ باخشملاق و جنتہ قویق خصائصیله ممتاز بیلئمک صریحًا الوہیتله توصیف ایدلکدن اصلاً فرقی یوقدر . روایت اولنورکه (اتخاذوا احبابهم و رهبانهم ارباباً من دون الله والمسیح ابن مسیم) آیت جلیلہ می نازل اولدینی اثنادہ - او الجہ نصرانی بولنان - عدی بن حاتم « ر . ض » حضور رسالت پناہیدہ بولنوب : یار رسول الله ! بزر اهل بادت ایتیوردقی دیمش ، رسول اکرم افندیزدہ بو حدیثہ جواب اعطای بیور مشیدی : « الیس كانوا يحلون لكم ويحرمون فتأخذون بقولهم » یعنی دکلی که اونلو سزه آرزو لری وجهه حلال و حرام اپدرلردی . سزده سوزلری طوتار دیکر . عدی : اوت ! اویله اولوردی دینجھے بیور دیلرکه « هو ذاک » ایشته بویله اونلرک رأی خودلریلہ و قوع بولان تحريم و تحمللریخی قبول ایتمک ده بر نوع عبادتدر . « رسالہ جمیلیہ »

[۲] « وانک تهدی الى صراط مستقیم » نظم کریمندہ حضرت رسولہ اپات اولنان هدایت ، بیان حق و ارشاده همت معناسته اولدینی معلومدر .

صورا جق او لى سەك ، بوقدر اھمیتی حائز او لان بىر مسئۇلە دېنیپەنك
«ما فرطنا في الكتاب من شى» نظم مەیھنی حاوى فرقان حکیمەدە
نەدن تصریح بىورلماش ، وبالعکس وساطت ووکالت انى وابطـالـه
داز - بازدا ذكر او لان - نصوص قرآنیەدن بىشقا در کاد بارىدەن
غیرى ملچا عباد او لمادىانى بىسان بىورلىش دېيە جىك او لى سەك مېھوت
اولوب قالىرىلور . وزىيە جىك جواب يوق كە اورتەيە قوسونلۇ .

«فسبحاناه» سنبه باري «و اذا غشيهم موج كالظلم دعوااه
مخلاصين له الدين» مثلاون صوص قرأنيه ده دور جاهایت عربى اسمايلاني
دهشت هنگامنه منحصرآ بارکاه ربانيه النجا ايذرلر، هیچ بر فردی
از ایه توسیط ایمزلر دیه تو صیف بیوردیغی حالده مسلمان و موحد
صایلان بر عبدکالک زیانه مضایقه زماننه خالقی، معبدی دینی او نو توب ده
تر به لره فوشماسی، پیر لردن، بابالردن چاره بکله می یاقیشق آلمی؟

مناسترلى اسماعىل حقى

A decorative horizontal border consisting of a thin black line with various floral and bird-like motifs. It includes stylized flowers, leaves, and two birds facing each other.

خطه

- 11 -

الحمد لله الذي يقبل من تاب . الحمد لله الذي يقبل على من اتاب .
الحمد لله الذي يهدى المخاصين للصواب . الحمد لله مولى الورى ومولى
الاحسان . اشهد ان لا اله الا هو وصل من انقطع اليه . وشهاد ان
سيدنا محمد اجرت الحكمة من بين شفتيه . اللهم صل وسلم على هذا
الذى الذى عن الاسلام به وعاليه . وعلى آله وصحبه الامجاد الاعيان
وسلم تسليها كثيرا «اما بعد فيا عبد الله» لما ذا لاتسمع كلام
الخطباء . هل اضلوتك عن طريق الفوز والهدا . ام مات القلب فليس
يسمع النداء . ام لعب الهوى وغلب الشيطان . اي حال من احوالك
لا يستحق البكاء . دين ضعف وشرع خaux في الهواء . ورجال ساقوا
وسائل الاحوال . ما ضر الاسلام والمسامين سواك . ما اضيق الدين الا
هجرك وجهرك . ما هانك الغريب الاحين اهنت اخاك . ما كسر سلاحك الارضاك
بالهوان . تمسك بالدين تجده رجع لمجرد المهدود . راع واجب الشرع تجده فزعت
منه الاسود . ادحقر الاسلام تجده ئلاء نوره المحدود . اطع ربك تجد
النصر والعفو والغفران . التفت فقد حاوزت المحدود . التفت فقد فعلت
فعل عاد ونعود . التفت فقد شمت فيك المدو والحسود . التفت فقد
اضحت السنة والقرآن . التفت فقد صار الميسير في كل دار . التفت
فقد صار الربى تجارة التجار . التفت فقد صار كل شيء عارا في عار .
التفت وانق الله تنل الرضا والامان . روى الامام احمد عن ابى هريرة
ان رسول الله «ص» قال «قال ربكم عزوجل لو ان عبیدى اطاعونى
لائمه يتهم المطر بالليل واصطبعت عليهم الشمس بالنهار ولم اسمعهم صوت
الرعد» صدق رسول الله

چىزلىرى اىچىنده سوء تفهيم ساڭقەسىيلە بۇ مقولە بى وايەلر ظھور اىتمىكە باشلامىشىرىدى . خيرالقرон اىچىنده امام عىنى كرم الله وجىھە حضرتلىرىنىه استاد الوھىت ايدىن حرورىيە طاڭھەنى براقتەلم . چونكە او نىركەن سداسى ضعيف وضلالتلىرى آشكار ايدى ، ظھور اىتملىيە برابر محو او لوب كېتىدىلر . فقط تأثيرات سىئەسىي امتك جانكاه حياتىنە ايشلەين باطنىيە طاڭھەنى عطف انتظار اىتىدىكەمزدە نە مەدھش آفتلىر كورورز . او طاڭھە مخدولەنك مىكر و مفاسىدىن ، قرآن كريمى سوء تفسيردا و غرادرن ، بىكارجە احادىث باطىھە و خېچىۋەندا خىلەنلىك ، او خائىن حر يېلىرك مېقرو بىلەندىن آزادە قالمىش فرق اسلامىيە پىك آز بولەبىلەر ز .

حتی او نلرک فتن و فساداتی سرایتیله دکلایدرکه اس-اساً پک حق او لان طوائف صوفیه بیـلمه مسرور زمانله اعتقادالمریخی غائب ایدرک چیغـرـدن چـیـقـدـیـلـرـ . اـیـشـ بـرـدـرـجـیـهـ وـاـصـلـ اـولـدـیـ کـهـ طـائـفـهـ باـطـنـیـهـنـکـ کـنـدـیـ اـئـمـهـ وـ خـلـفـاـسـنـهـ بـذـلـ تـعـظـیـمـاتـدـهـ عـلـوـ اـیـتـدـکـلـرـیـ کـبـیـ اـهـلـ سـنـتـدنـ مـعـدـودـ کـیـمـسـهـلـرـدـهـ شـیـوـخـ صـوـفـیـهـ وـپـیرـانـ طـرـیـقـتـ حـقـلـرـنـدـهـ اوـمـرـتـبـهـ نـلـوـ وـاـفـرـاطـ جـهـتـنـیـ طـوـتـدـیـلـرـ . اـزـ جـمـلـهـ اـسـبـابـ وـاـشـرـاطـ کـوـنـیـهـ خـارـجـنـدـهـ اوـنـلـرـهـ تـصـرـفـاتـ کـیـفـیـهـ اـثـبـاتـ اـیـمـکـ وـارـتـحـالـلـارـنـدـنـ صـوـکـرـاـ بـیـلـهـ مـعـجزـاتـ اـنـدـیـاـ فـوـقـنـدـهـ بـرـطـاقـمـ کـرـ اـمـتـلـوـیـهـ قـائلـ اوـاـقـ بـوـاـفـرـاطـکـ نـتـائـجـ عـجـیـبـ . سـنـدـنـدـرـ .

ایشته بوجالار واعتقادلور یوزندن عالم اسلامیت رخنه دار او لهب
کیدیور . چونکه بو کریوهیه صاپان عوام ناس اسباب ظاهره سلاهی
ترک و اخلال ایده رک عطا الله تأمین سعادت هونه دوشمویورلر .
مشایخک بر حیات اولانلرینه پرستش درجه سنده تعظیم و اتفاقاً و اته
التحق ایدنلرک تربه لرینه رویمال اوله رق استفاده واستعداد ایله خلاف
شروع احواله ، دینک و پیغمبرک امر ایدیکی بی نهايه بدعتلره حصر
اوقات ایدیه-ورلر . بونک نتیجه‌ی ایله خسروان دائمیدن بشقه
نه اوله بیلیر ؟

بضاعه علميه يه اندماجهه براز مترق او لانلري ده بو تعظيم و اعتقاده عوامه مشاركت ايتدىكلرى حالده بوندر تأويله صاپه رق دين اسلامجه محظوظه راتدن اولان بالاستقلال تأثير و تصرفه قائل او لمقدر يوقسه اه تعالى ايده عبادى بىننده و ساطت اعتقادى باطل دكلىر ديرلىر . لكن بودلو واسطه نك معناسى و دليل شرعى نه دن عبارتدر ؟ ديه